

The Xbox Controller S is for use exclusively with the Xbox^{aa} video game system from Microsoft. For informa-tion about using the Xbox Centroller S with a game, see your game manual.

IMPORTANT Before using this product, read the Xbox Instruction Hanual for important safety information and health warnings. Please retain both the Xbox Instruction Manual and these instructions for future reference. The limited warranty covering this Xbox Controller S is contained in the Xbox Instruction Manual.

Connecting and disconnecting the Xbox Controller S
To connect an Xbox Controller S, insert the connector end of the Xbox Controller S into any controller port

to Connect an Abox Controller's Linear The Connector end of the Abox Controller's Amon the firm of the Xbac consoler.

To disconnect, pull on the Xbac Controller S's connector end, not on the cable.

Do not tooch Xbac Controller's Cord terminals or the Xbac Controller's ports

To with your fingers or allow metal parts to touch them. Doing so may damage the

Xbac Controller's or the Xbac consoler.

Xbox Controller S or the Xbox console.

Infiline release.

Each Hicrosoft Xbox Controller S cord has an inline release. This is a safety feature

Each Hicrosoft Xbox Controller S cord has an inline release. This is a safety feature

designed to releave the chance of the Xbox console falling when the cord is pulled.

If the Xbox console falls and hits someone, especially a small child, it could cause
serious injury. To reduce the risk of such injuries or damage to the Xbox console. It is important to use the Xbox Controller S and the inline release properly.

Was the Xbox Controller S connector, not the inline release to counterly connect. It by aligning the growed indentations and pressing the two parts completely together. The Xbox Controller S will not work unless the limit release is connected properly.

WasNINGIO. Never tape, glue, or otherwise prevent an inline release from pulling apart.

The limit rerelease reduces, but does not eliminate, the risk of the Xbox console being pullied off its surface.

To further reduce the risk:

Do not allow anyone to soil on the Xbox Controller S or controller cords in a way that causes the

- . Do not allow anyone to pull on the Xbox Controller S or controller cords in a way that causes the
- Do not allow Xbox Controller S cords to become crossed or tangled with one another

Using the Xbox Controller S in games
For information about using the Xbox Controller S with a game, see your game manual.

Using Xbox Controller S expansion slots
The Xbox Controller S expansion slots allow you to connect expansion devices to the Xbox Controller S, such as an Xbox Memory Unit (slod separately). For more information, see the instruction manual for your The XDox Controller 3 expansions was used in the State of the State of

metal parts to touch them. Joing so may damage the explasion oevice or the Xook controller's If you need more help.

Should you have any problems, do not attempt to take apart, service, or modify the Xook Controller's or Xook console in an way. Doing so could present the risk of serious injury or death from electric shock or fire, and it will void your warranty. Do not take your Xbox video game system or this peripheral to your retailer for repair or service, unless instructed to do so by an Xbox Customer Support representative.

Please see http://www.xbox.com or call the Xbox Customer Support number:

United States and Canada: 1-800-411Y-XBOX (1-800-480-2809).

Th' users: 1-865-740-XBOX (1-865-740-2809).

The visit of the XBOX (1-865-740-2809).

Mexico: 001-867-740-8120 (1-865-740-2809).

This is a Class B product based on the standard of the Voluntary Control Council for Interference from Informa-tion Technology Equipment (VCCI). If this is used near a radio or television receiver in a domestic environment it may cause radio interference. Install and use the equipment according to the instruction manual.

For customers in the United States
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class 8 digital device, pursuant to Part 15 of the PCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment has generated, use, and can raidate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may couse harmful interference to radio commitmentations.

Newwer, there is no quaentee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- . Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Note: Any changes or modifications made on the system not expressly approved by the manufacturer

could void the user's authority to operate the equipmen

For customers in Canada This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Clifs Lurs's 0 utilities appearance composition.

Declaration of Control Contr

Copyright
Information in this document, including URL and other Internet Web site references, is subject to change Information in this document, including URL and other Internet Web site references, is subject to change without notice. Unless otherwise notes, the example companies, organizations, products, domain names, e-mail addresses, lugos, peroles, places, and e-verts depicted herein an Erctibius, and no association with interned or should be inferred. Compling with all applicable copyright less in the responsibility of the user. Without limiting the rights under copyright, less in the responsibility of the user. Without limiting the rights under copyright, no part of this document may be reproduced, stored in or introduced into a retrieval system, or transmitted in any form or by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise) or for any purpose, without the express written permission of Hericord Corporations.

Microsoft may have patents, patent applications, trademarks, copyrights, or other intellectual property rights covering subject matter in this document. Except as expressly provided in any written license agree-ment from Microsoft, the furnishing of this document does not give you any license to these patents, trademarks, copyrights, or other intellectual property.

© 2002 Microsoft Corporation, All rights reserved.

as own increases corporation, an ingrito reserveu.

Microsoft, Xbox, and the Xbox logos are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

The names of sctual comparies and products mentioned herein may be the trademarks of their respective owners.

Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399 USA.

La manette de jeu S Xbox doit être utilisée exclusivement avec la console de jeu vidés Xbox[™] de Microsoft. Pour obtenir des informations sur l'utilisation de la manette de jeu S Xbox avec un jeu, consultez le manuel d'instructions Xbox. Vous y trouverz des consolis de sécurité et de santé importants. Conservez le manuel d'instructions Xbox ainsi put consolis de sécurité et de santé importants. Conservez le manuel d'instructions Xbox ainsi etc emanuel pour référence utilérieure. La garantie limitée de la manette de jeu S Xbox est incluse dans le manuel d'instructions Xbox.

Raccordement et débranchement des manettes de jeu S Xbox
Pour raccorder une manette de jeu S Xbox, insérez le connecteur de la manette dans un port prévu à cet effet à l'avant de la console Xbox.

Pour débrancher la manette de jeu S, retirez le connecteur. Ne tirez pas sur le câble Ne touchez pas aux bornes du cordon de la manette ni aux ports de la manette de jeu S Xbox et évitez tout contact de ces éléments avec des pièces métalliques.

Variationnelle

Variationnelle**

Variationnel

Connecteur en ligne Le cordon de chaque manette de jeu S Xbox est équipé d'un *cor* Le cordion de thaque mainette de jeu 5 xooi est equipe d'un connécteur en juigne il 1 sight t'un meurure de sciurure described a réducire en loque de chour de juigne il 1 sight t'un en reparticulier un jeune enfant, et provoquer des blessures peut heutre quelqu'un, en particulier un jeune enfant, et provoquer des blessures graves. Pour réducir le risque de blessures physiques ou d'endommagement de la console Xbox, il est important d'utiliser correctement les manettes de jeu 5 con set le connecteur en ligne.



Xbox et le connecteur en ligne.

Uillièze le connecteur de la manette de jeu S Xbox et non le connecteur en ligne pour brancher ou débrancher la manette de jeu S S un connecteur en ligne est débranché, il suffit de le raccorder en faisant correspondre les encoches et en enfonant feremente les deux parties tun dens l'autre. La manet de jeu S Xbox ne fonctionne que si les deux parties du connecteur en ligne sont correctement naccordées.

AVENTISSEMENT l'éxite d'utiliser du rubha adhésit, de la colle ou tout autre moyen de fixation pour réparer un connecteur en ligne déféctueux.

Le connecteur en ligne réduit le risque de chute de la console Xbox, sans toutefois l'éliminer complètement.

Pour rédaire ce risque au minimum ;

- ur reuure ce risque au minimum :

 Empêchez quiconque de trier sur les manettes de jeu S Xbox ou sur les cordons des manettes, et de déplacer par mégarde la console.

 Veillez à ne pas entrecroiser ni enchevêtrer les cordons des manettes de jeu S Xbox.

Utilisation des manettes Xbox dans le cadre d'un jeu Pour de plus amples informations sur l'utilisation de la manette Xbox dans le cadre d'un jeu, reportez-vous au manuel de ce jeu.

Utilisation des logements d'extension de la manette de jeu S Xbox
La manette de jeu S Xbox est équipée de deux logements d'extension qui sevent au raccordement de
périphériques, ets qu'une carte mémière Xbox (vendue séparément), comme le montre le schéma cidessous. Pour de plus amples informations, consultez la section du manuel d'instructions se rapportant au
périphérique Xbox utilisé.

Ne touchez pas aux bomes de périphérique ni aux logements d'extension de la manette de jeu S Xbox et évitez
tout contact de ces éléments avec des pièces métalliques. Vous risquez d'endommager la carte mémoire ou la
manette de jeu S Xbox.

Besoin d'aide?

Sivous éprovuez des difficultés, n'essayez jamais de démonter, de réparer ni de modifier la manette de jeu
Sivous éprovuez des difficultés, n'essayez jamais de démonter, de réparer ni de modifier la manette de jeu
So ula console Noto de quelque manière que ce soit. Toute tentative de ce genre risquerait de provoquer
des blessures graves ou d'entraîher la mort par descrocution. Votre ganante serait par ailleurs annulée.

Re contieze pas in Érapaction ni l'entretien de votre console de jeu vide Xoxo ou de ce périphérique à votre revendeur, sust instructions spécifiques de la part d'un représentant du support technique Xbox.

Consultez le site flutty / inwww.abox.com ou composez le numér du support technique Xbox :

- Étast-shin et Canada : 1-800-4HY/XBOX (1-800-489-258). Utilisateurs malentendants : 1-865-740-XBOX.

- Maniero 2006-25 (1-82). All injustance nationations con 1066-51-81-81.

- Mexique: 001 866 745 83 12. Utilisateurs malentendants: 001 866 251 26 21.

rivesque: 100.1 800 / 170 o 2.c. Vousideturs inseiteménairs: 1001 886 251 26 21.
 Ce produit de classe à le dé déclaré conforme à la norme du VCIT (Volutars) control Council for Interference from Information Technology Equipment). Il peut brouiller les ondes radio s'il est utilisé à proximité d'un récepteur adoi ou d'un rélévieur dans un environnement résidentiel. Lisez le mode d'emploi avant d'installer ou d'utiliser l'équipment.

Pour les clients résidant aux États-Unis :

Pour les clients résidant aux États-Unie.

Cet depignement à été trait et réconuc conforme aux normes relatives au matériel informatique de classe
B, flokes par l'article 15 des réglements de la PCC et destinées à assure une protection suffrante contre
les interférences dans une installation ricidientalle. Cet équipment génére, utilise et peut femettre des fréquences radio qui, en cas d'utilisation et d'installation non conformes aux instructions fournies, pervent étre à l'origine d'interférences dans la réception des postes de radio et de télévision.

Toutefois, ces précautions ne garantissent pas qu'aucune interférence radiofiectrique ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet équipment provoque des interférences dans la réception des postes de radio et de télévision, ce qui peut être déterminé en l'allumant puis en l'étatjeant, l'utilisateur est invite à l'enter d'y remédier en present une ou puisueur des mezures suivantes :

Modifier l'orientation ou l'emplacement de réception

Eliogner l'étapment du réception

- · Éloigner l'équipement du récepteur
- Brancher l'équipement sur un circuit différent de celui du récepteur

Remarque : Toute modification apportée au système et qui n'a pas été expressément approuvée par le constructeur peut annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement

Pour les clients résidant au Canada : Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Can

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Copyright

Les informations contenues dans le présent document, y compris les UIII, et autres références à des sites

Whe, pauvent faire l'objet de modifications samp révis. Sain dindication contraire, le entréprise, organismes,
produis, noms de domaine, adresses électroniques, logos, personnes, leux et événements figurant dans

organisme, un produit, un ronn de domaine, une adresse électronique, un logo, une personner, un leux ou un

organisme, un produit, un ronn de domaine, une adresse électronique, un logo, une personner, un leux ou un

organisme, un produit, un ronn de domaine, une adresse électronique, un logo, une personner, un leux ou un

organisme, un produit, un ronn de domaine, une adresse électronique, un logo, une personner, un leux ou un

organisme, un produit, un ronn de domaine, une adresse électronique, un logo, une personner, un leux ou un

organisme, un produit, un ronn de domaine, une adresse électronique, un logo, une personner, un leux ou un

dans son pays. Saiss illusation des droits d'auteux, acusen partie de ce document n'es constituer ne peut être reproduite, sockéen introduite dans un système de restitution, ou transmise à quelque fin, par quelque moyen que ce soit (felectronique, mécanique, photocopie, enrepstrement ou autre) ou dans un but quelconçue a la permission expresse et écrite de Hicrosoft Corporation.

Hicrosoft pour débent des brevest, avoir déponé des demandes répressertement de brevest un lierne sur les des demandes répressertement de brevest un des des demandes répressertement de provent de se des demandes répressertement de la contra de licence et de demandes répas pour effet de vous concéder une licence sur ces brevests, marques, drists d'auteur ou autres droits de propriété intellectuelle.

9 0002 l'incosoft Corporation. Dus drists réservés.

© 2002 Microsoft Corporation. Tous droits réservés.

Incresort. Xous et se logos Xbos sont des marques de commerce ou des marques déposées de Nicrosoft Corporation aux État-Unia et Vou dans d'autres pas de commerce ou des marques déposées de Nicrosoft Corporation aux État-Unia et Vou dans d'autres pas de la commerce de leurs propriétaires respectifs.

Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399 États-Unis.

El Controlador 5 para Xbox se utiliza exclusivamente con el Sistema de videojuegos Xbox^{ace} de Microsoft. Para obtener más información acerca de la utilización del Controlador 5 para Xbox con un juego, consulte el manual del juego.

IMPORTANTE: Antes de utilizar este producto, lea el Manual de instrucciones de Xbox para obtener información importante acerca de la esguridad y advertnecia sobre la saludo. Quarde el Manual de instrucciones de Xbox y este manual para consultas en el futuro. La garantía limitada que cubre el Controlador 5 para Xbox se incluye en d'Hanual de instrucciones de Xbox.

Conexión y desconexión de Controladores S para Xbox
Para conectar un Controlador S para Xbox, inserte el extremo del conector en uno de los puertos del controlador S de la parte delaturar de la Consola Xbox.

Para desconectarlo, no tire del cable, sino del extremo del conector del Controlador S para Xbox.

Controlador S para Xbox.

No toque las terminales del cable ni los puertos del Controlador S para Xbox
con los dedos y evite el contacto de los mismos con piezas de metal. Podría
dañar el Controlador S para Xbox o la Consola Xbox.

dañar et Controlador 3 para Anna va ecuación de Controlador 3 para Xbox de Microsoft cuentan con un conector en filine. Este característica de seguridad se diseño para reducir el riesgo de caída de la Consola Xbox el trar del cable. Si la Consola Xbox el característica de seguridad se diseño para reducir el riesgo de caída de la Consola Xbox el trar del cable. Si la Consola Xbox el característica de del característica de la Consola Xbox el característica del caract

El conector en linea reduce, aunque no elimina, el riesgo de desplazar la Consola Xbox de la superficie donde reposa. Para reducir aún más el riesgo:

- No permita que nadie tire de los Controladores S para Xbox o los cables del controlador S de
- ningún modo que pueda mover la Consola Xbox No permita que los cables del Controlador S para Xbox se crucen o se entremezclen.

Utilización del Controlador S para Xbox en juegos Para obtener más información acerca de la utilización del Controlador S para Xbox con un juego, consulte

et manual del juego.

Mullización de las ranuras de expansión del Controlador S para Xbox

Las ranuras de expansión del Controlador S para Xbox permiten conectar dispositivos de expansión al Controlador S para Xbox cempo, per jemple, una bindad del memioral Xbox ten vende por separado). Para obtener más información, consuste el manual de instrucciones del dispositivo de espansión dix Xbox. No toque las terminales del dispositivo de expansión ola caranuras de expansión del Controlador S para Xbox con los dedos y evite el contecto de los mismos con plezas de metal. Podría dafar la Unidad de memoria Xbox en Controlador S para Xbox.

- Estados Unidos y Canadá: 1-800-4MY-XBOX (1-800-469-9269). Usuarios de TTY: 1-866-740-XBOX

Holico COI (DIS 67 145 912. Usuarios de TTY: 001 865 251 26 21.

Este producto cumple con los requisitos de Clase B de la normativa del Consejo de Control Volunta Interferencia de Equipo Informácio (VCCI). Si el equipo se usa en el hogar cerca de un radio o una televo puede causar interferencia de radio. Consulte el instructivo correspondiente para su instalación y uso.

puede causar interferencia de radio. L'ossiute ei instructivo corresponemente para su instatacion y uso. Para clientos en Estatados Unidos. Este equipo se sometió a las pruebas debidas y se comprode do que cumple con las limitaciones especificadas para un dispositivo digital. de Clase 8, en conformidad con la Sección 15 de la normativa de FCC. Estas limitaciones se diseñaron para ofrecer la protección adecuada contra las interferencias perjudiciales puedes producirse en una instalación domestica. Este esque goenera, utilizar y puede emitri emergia en adolfecuencia, por lo que debe instalarse y utilizarse en conformidad con las instrucciones. De lo contrario, puede provicar interferencias perjudiciales a las radiocrimunicaciones.

pueue provocar interferencias perjudiciales a las fadiocomunicaciones.

No obstante, no segarantiza que enun instalación doméstica no se produzca ninguna interferencia. Si el equipo produce interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisor, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que el usuario corrija dichas interferencias mediante uno o varios de los siguientes procedimientos:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora
- · Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor
- Consulte con el distribuidor o técnico de radio o televisor calificado para obtener asistencia

podrá anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

podrá anular la autoriaca de usuamo jama unutar. Se esperia de la Copyright
La información contenida en este documento, como direcciones URL y otras referencias a sitios Web de
Internet, está sujeta a cambios sin previo aviso. A no ser que se estipule lo contrario, los nombres de
compañías, organizaciones, productos, dominios, direcciones de correo electrónico, logostipos, personas,
sitios y eventos de elemplo mencionados son fricticios, y no debe deducirse inniguna asociación entre los
mismos y los nombres de compañías, organizaciones, productos, dominios, direcciones de correo electrónico,
logoptios, personas, luguarse o eventos reales. El cumplimiento de todas las lesy de derechos de autor
aplicables es responsabilidad del unuario. Sin limitar los derechos especificados en los derechos de autor
aplicables es responsabilidad del unuario. Sin limitar los derechos especificados en los derechos de autor
aplicables es responsabilidad del unuario. Sin limitar los derechos especificados en los derechos de autor
aplicables en responsabilidad del unuario. Sin limitar los derechos especificados en los derechos de autor
aplicables, es responsabilidad del unuario. Sin limitar los derechos especificados en los derechos de autor
aplicables, es responsabilidad del unuario. Sin limitar los derechos especificados en los derechos de autor
aplicables en responsabilidad del complemo de morgan en region en region en region de lectrónico,
mecánico, fotocopiado, grabado, etc.), ni con ninguna finalidad, sin el consentimiento explícito por escrito
de Nicrosoft puede tener patentes, aplicaciones de patentes, marcas comerciales, derechos de autor u otros
de Nicrosoft Corporation.

Microsoft puede tener patentes, aplicaciones de patentes, marcas comerciales, derechos de autor u otros derechos de propiedad intelectual aplicables a los asuntos mencionados en este documento. Exceptuando betrectios de propiesad intelectual, aplicadies a los asúlmos inencionados en este acculimento. Exceptuamos los explícitamente provisto en cualquier acuerdo de licencia por escrito de Microsofit, la entrega de este documento no le otorga ninguna licencia sobre dichas patentes, marcas comerciales, derechos de autor u otros derechos de propiedad intelectual.

© 2002 Microsoft Corporation. Reservados todos los derechos

Corporation en Estados Unidos y en otros países.

Los nombres de los productos y compañías reales mencionados en el presente documento son marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399 EE.UU. 0302 Part No: X08-78482





